



広報

# 波佐見

「活力と潤いにみちた  
陶磁と緑のまち・波佐見」をめざして



CONTENTS

## 目 次

PHOTO特集：受け継がれる伝統芸能	2 ~ 3
特集：敬老の日	4 ~ 5
みんなのひろば	8 ~ 9
暮らしの情報	14 ~ 15
シリーズ：古窯跡発掘	16
窓（善意の窓・戸籍の窓）	17
暮らしのカレンダー	18

9 SEPTEMBER  
1997  
No.415

# 受け継がれる伝統芸能

## 皿山人形淨瑠璃



今から270年ほど前、大飢饉で郷民が飢えに苦しんだ折、西彼杵半島や五島・平戸へ興業して食糧を得て飢えを救つたのが起源とされている皿山人形淨瑠璃。

以後、世相とともに移り変わりはありましたが、その伝統は現在を受け継がれています。

義太夫と三味線の音に合わせて、三人で一体の人形を操り、目・眉・口・手・足が動き、喜び悲しみを表し、その芸は人の心を打ちます。

県内にある二つの人形淨瑠璃のうち唯一、魂が吹き込まれるのがこの皿山人形淨瑠璃です。

波佐見に生まれた伝統文化の歴史は、私たちにとつて貴重な財産であり、これからも多くの人に感動を与えてくれるでしょう。





「朝顔日記 大井川の段」

### 初舞台で主役の足を操った

福田 奉文さん



なってきます。  
人形浄瑠璃は一つひとつのかたち、表情など完璧に扱う人はいないのではないかということを聞き、とても奥が深いことを知りました。

未熟な私ですが、今回は主役の『深雪』の足を担当しました。ただ人形の動きについて行くのが精一杯でしたが、観衆から拍手を受けた時の感動は忘れられません。これからも人形の動きに磨きをかけて、より多くの人に皿山人形浄瑠璃を知ってもらうため、保存会のメンバーと努力して行きたいと思います。



帝塚山大学大学院  
人文科学研究科・修士課程  
林 美奈子さん

常に若いことです。この青年たちは、浄瑠璃や芝居にあまりふれていないというハンデイがあります。しかし、それなのに彼らは、毎年新しい演目に挑戦することに懸命です。それは無謀な計画であり、習得に時間を要する古典芸能の世界に対して、とても生意気な態度とも思えます。しかし、実はこの生意気さに、私は魅力を感じているのです。

来年はどれだけ上達しているのか、次は何を演じてみせるのか、目が離せない存在なのです。

皿山人形浄瑠璃のどこに、その魅力があるのかなど、やはり、メンバーの年齢が非

常に若いことです。この青年たちは、浄瑠璃や芝居にあまりふれていないというハンデイがあります。しかし、それなのに彼らは、毎年新しい演目に挑戦することに懸命です。それは無謀な計画であり、習得に時間を要する古典芸能の世界に対して、とても生意気な態度とも思えます。しかし、実はこの生意気さに、私は魅力を感じているのです。

来年はどれだけ上達しているのか、次は何を演じてみせるのか、目が離せない存在なのです。



# みんなで支える 長寿のよろこび

敬老の日にあたり、町など  
が行っている老人福祉サービスを紹介します。

## 昼間のお世話をします

### デイサービス

身のまわりのお世話  
私たちにお任せください

### ホームヘルパーの派遣

ねたきりや一人暮らしなどのお年寄りまたは重度身体障害者、精神薄弱児(者)、難病者がいる家庭で、介護や家事のお手伝いが必要な場合に家庭を訪問し、お世話をします。

●サービスの内容  
介護のお手伝い、家事のお手伝い、相談、助言

### お気軽に

#### ショートステイ

ねたきりや、痴呆症のお年寄りの介護をしている家族の方が、旅行や病気でお世話できなくなるとき、お年寄りで



ホームヘルパーの皆さん 森・渋川・前川  
本田・松尾・牛島

短期間老人ホームに入所して  
いただくものです。

### ご利用ください

#### 日常生活用具の 給付・貸付

ねたきりや一人暮らしのお年寄りに、特殊寝台、エアパッドなどを給付または貸与します。

#### 給付品目

特殊寝台、マットレス、エアパッド、入浴補助用具など  
(所得により、自己負担有)

●サービスの内容  
健康チェックおよび健康相談、食事・入浴サービス、日常動作訓練など

### まごころの贈り物

#### 食事サービスの利用

町内の給食ボランティアグループ(たんぽぽ班、すみれ班、ひよこ班)の協力により、年に9回実施しています。

#### 利用料

一食 200円

その他にも各種サービスがあります。  
●老人福祉サービスに関する問合せ  
役場福祉保健課社会福祉係  
波佐見町社会福祉協議会  
☎ 2240



西



大関 関脇 小結 本田 佐々木ワキ  
大分 本田 輝政 浦野 イチ

97 歳	97 歳	98 歳	99 歳	10 歳
野々川	井 石	乙長野	金 屋	岳迈田

横綱  
三才

祝

敬

大関 岩永  
森林 久栗  
福田 タツ  
小結 關脇

97 歳	98 歳	99 歳	99 歳	104 歳
乙長野	皿山	湯無田	稗木場	稗木場

横綱  
田中  
幾代

前頭

中島助次郎 立山ヨシヲ  
富永自身 鈴木マツヨ  
永田トメ 野澤繁治  
福田初潮 石本ギン  
神近テツ 井手ハナエ  
辻タキ 井村キク  
松本リキ 土佐一  
尾崎シエ

行司

波佐見町長  
松尾 常般

9月1日 現在 (敬称略)

入所されています。耳は少し遠くとも、体調は良好で、生け花や習字などを楽しまれて

平成9年度  
長寿番付発表

平成9年9月1日現在で90歳以上のお年寄りを対象に、長寿番付表を作りました。

今年の幕内力士は昨年より4人多い70人で、新入幕は17人でした。男女別では、男性18人、女性52人と女性が圧倒的に多く、女性の長生き傾向を示しています。

東西の横綱には、町内で100歳を越える二人が座りました。東の横綱の田中幾代さんは平成2年から「はやみ荘」で

町では、長寿を祝福して喜寿（77歳）以上の方へ敬老祝金を支給します。（88歳）以上の方へは、県より長寿祝金が支給されます。



'97駆け出し

7月21日～8月9日

## 陶芸家塾

地元の人と交流し、伝統技法を学んだ



「陶芸の里・中尾山」に全国  
のデザイン・美術系の大学生

地元との交流

### 職人の技に感動

# 伝統技法を学ぶ

…

今回、東京、京都などの  
美大、芸大の学生ら9人が参  
加。作陶の前には、町内の窯  
元や商社などを見学し、波佐  
見焼について学んだ。

作陶は、県無形文化財指定  
の田澤大助さんや、伝統工芸  
士の朝長仁さんらの指導を受  
けながら日用食器を基本に行  
つた。塾生は職人の技に感動  
し、現場の人の意見や仕事に  
直接触れる機会に、学校では  
学べない貴重な体験と喜んで  
いた。

また、地元の窯元も塾生に  
原材料や作陶の場を提供する  
など積極的な協力で交流の輪  
が広がった。

らが集まつた『駆け出し陶芸  
家塾』は、昨年の「世界・焱  
の博覧会」で初めて実施。参  
加した塾生10人のうち2人が  
町内の窯元に勤め始めるきっ  
かけにもなり、若者の交流と  
産地のPRを目的に引き続き  
開催された。

今回は、東京、京都などの  
美大、芸大の学生ら9人が参  
加。作陶の前には、町内の窯  
元や商社などを見学し、波佐  
見焼について学んだ。

武藏野美術短期大学  
渡辺信史さん

窯元さんと話す事で、自分  
の考えが広がりました。  
終わつてみれば忘れられない  
ような事がたくさんあつて  
楽しかつたです。  
土石流の警報装置が鳴つた  
時は死ぬかと思いました。

講師の方のロクロ技術は、  
まるで魔法のように思えま  
した。  
磁土のロクロひきに悪戦苦  
闘しながらも、窯元さんの協  
力で上絵まで体験でき、充  
実でした。



名古屋芸術大学  
丹波 希さん

県無形文化財指定・田澤大助さんの  
白磁手口クロを熱心に見入る塾生





# 波佐見町緑のコンクール 天に星・地に花・人に愛

## 花いっぱい花壇コンクール

### 最優秀賞に みどりの少年団

平成9年度の花いっぱい運動花壇コンクールの審査会が9月3日に開かれ、みどりの少年団の花壇（農村環境改善セントラル）が最優秀賞に選ばれました。

今年で22回目を迎えた花壇コンクールに応募したのは、町内の各老人クラブやみどりの少年団の25花壇。6月に県と町から配布した

サルビア・マリーゴールドなどの花苗が、6月に県と町から配布した花壇も赤・黄・白と色鮮やかに開花していました。大村農業改良普及センター、郷総代、婦人会、老人クラブ、造園業などの代表6人が審査にあたり、造園の工夫や配置配色のアイデア性などの設置の状況、花付きや葉の状態などの成育の状況、土づくりや病害虫の駆除などの管理の状況、花壇名称の表示や地域への普及性などの周辺との環境、以上4つの観点から入念にチェックしました。

### 平成9年度町花壇コンクール結果

	団体名	花壇
最優秀賞	みどりの少年団	農村環境改善センター
優秀賞	折敷瀬東老人クラブ	舞相会館
"	折敷瀬西	折敷瀬集落センター
"	村木	村木コミュニティセンター
入選	中鬼尾木	前山伝習館
"	湯無田上中	中尾山館
努力賞	平野屋	鬼木グランピング
"	平金屋	産業会館
"	協和	平金野屋
"	乙長野	協和乙長野

狩猟免許と県知事の捕獲許可が必要です。無許可の捕獲は事故が起る可能性があり危険です。また、有害鳥獣の捕獲には

防止対策として万全ではなく、防護柵設置が後を絶ちません。そのため、イノシシによる農作物などの被害が多発していますが、現在、町では有害鳥獣の捕獲許可を得て、獣友会に委託して駆除を行っています。

しかし、これだけでは被害が後を絶ちません。そのため、イノシシによる農作物などの被害防止に対する防護柵設置補助金を創設しています。内容は、水田まわりをトタン、有刺鉄線、電気柵などで囲い、受益農家が2戸以上で、5万円以上の経費がかかった場合が補助の対象になります。



被害にあった水田



捕獲されたイノシシ

# みんなの ひろば



## 自然に親しむ……（山編）

### みどりの少年団

集団生活の中で自然とのふれあいを図ろうと、8月19日から20日まで、東彼杵町のいこいの広場でキャンプを行いました。

食事の準備では小学2年生から6年生の男女が協力しあい、男子が飯ごうによる炊飯、女子がおかずの調理を分担、自然に満ちた森林に親しみながら、夕食では皆で作った料理をおいしく食べていました。



## 猛暑の中の清掃作業

本町出身者の佐世保海上自衛隊員による清掃奉仕作業が、8月2日行われました。

波佐見縦貫線の歩道を18人の隊員で行い、環境美化の推進に努めました。（ご苦労さまでした）



## 定期演奏会に向けての合宿

毎年恒例の児童合唱団の合宿が、今年は中尾山交流館で行われました。練習を中心に、団員自ら趣向をこらしたレクリエーションなど楽しみました。

来年3月の定期演奏会は、待望の文化会館で予定しています。



## 自然に親しむ……（川編）

### 波佐見・緑と水を考える会

子どもたちに自然に親しんでもらおうと、夏休み恒例の「波佐見の川・大探検」を開催しました。

8月23日、鹿山橋下に集まった約50人の子どもたちは、早速、水に入り、土手の草むらに手や網を突っ込んでいました。体長50㌢のナマズを捕まえたり、水遊びに熱中して、自然に親しんでいました。河川の浄化などを考え、清掃作業も行いました。



百武奈菜子ちゃん  
(小樽郷)

H8.5.7生まれ

辰美さん  
の3女  
さとみ

やさしい子に  
育ってね!

よい子  
つよい子  
元気っ子

このコーナーでは、満1歳前後の子どもさんを  
募集しています。掲載希望の方は役場商工企画課  
まで連絡してください。

野口 侑華ちゃん  
(折敷瀬郷)

H8.9.8生まれ

豊 さんの4女  
由美子

元気が一番!  
侑華ちゃんの笑顔が  
我家のエネルギー源



飛び出せ!青春

山下 弘子さん(20歳)

親和銀行波佐見支店勤務  
折敷瀬郷

- ◆趣味 スポーツ(観戦)
- ◆理想の男性像 やさしくて、たよ  
りがいのある人
- ◆まちに一言 若者が集まるよう  
なまちづくりを!



# きらり 人

古賀 正敏さん (37)

村木郷

「本棚のように効率よく收  
めることができれば便利だろ  
うな」と、きっかけを話され  
る古賀さんはテニスのインス  
トラクター。皿を立てるとい  
う常識破りの発想を見事、実



テニスルックのデザイナー

現されました。

受け皿は、通常のものと形  
態が異なり、皿が半円形で、  
その直径部分に波状の山を立  
て、円周部分に切れ込みを入  
れ、カップには取っ手にフック  
がついています。収納する  
時は皿の山の部分を底にして  
立て、切れ込みにフックをか  
けて、カップをつり下げます。

やきものに關しては興味は  
あつたものの、全くの素人。  
段ボールを使って自分でデザ  
インを開始し、試行錯誤を繰  
り返し、この形を開発されま  
した。ネーミングも「立てる  
と、ピタツとつく」をかけて  
『タツソーサー&ピタカップ』  
と、なかなかユニークです。



俳句

夏料理盛りて涼しき波佐見焼

橋本  
スエ

高校の球音ひびく梅雨のあけ

久保田  
富

甚平や嫁の見立てに夫素直

田崎  
房代

入院ときまりし髪を洗ひけり

足田  
美智子

洋花の名のむづかしき苗木市

平辻  
春家

穏やかに流るる川や朝雲

古達  
禮子

老犬のねむり気になる大暑の日

松添  
英子

早苗畠やまどゐに欠けし子の一人

森  
小夜子

走馬燈兄弟一人づつとなり

村川  
富士江

登寝子に亡夫の甚平かけにけり

山口  
美由喜

葉の陰に初なり胡瓜かくれるし

一瀬  
マサエ

山牛蒡美の熟れたれば小鳥来る

川添  
マサ子

朝刊のカラーの匂ひ秋立ちぬ

小柳  
タニ

亡き夫の墓参に秋日澄みにけり

中村  
ハル

わが慕ふ女教師遡きし原爆忌

岳村  
亘子

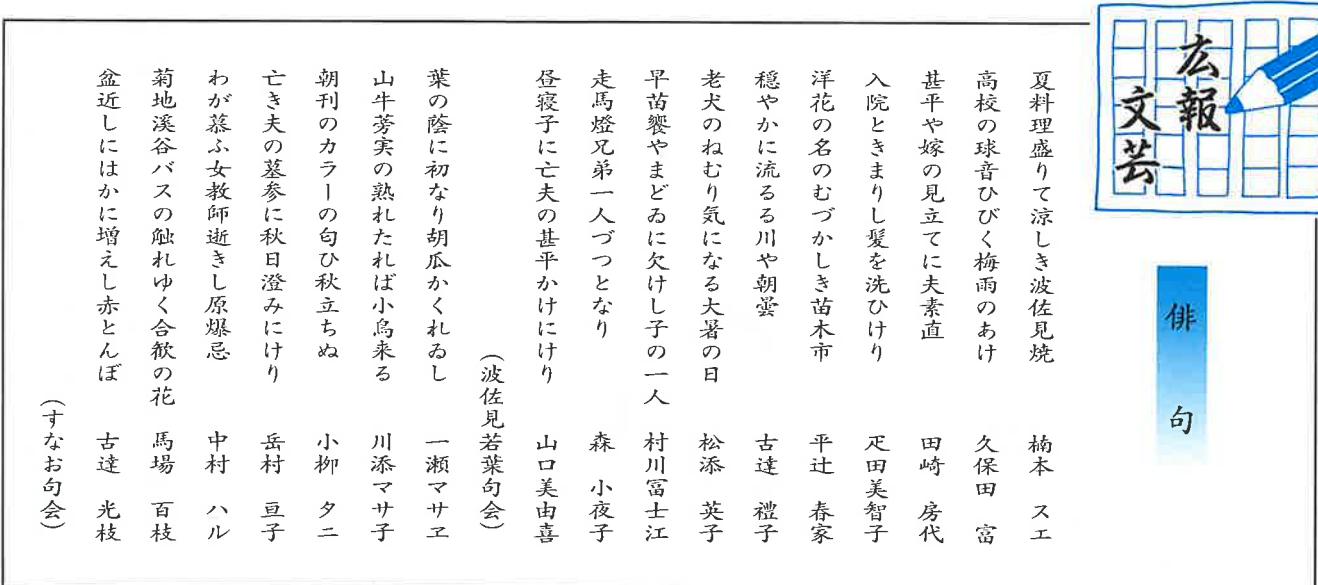
菊地渓谷バスの触れゆく合歓の花

馬場  
百枝

盆近しにはかに増えし赤とんぼ

古達  
光枝

(すなお句会)



## 病気一口メモ

その137



# うつ状態とうつ病

東彼医師会 鈴木 治徳

(東彼杵町)



## うつ病の初期症状

● 食欲がなくなり、食事量が減つてくる。

● 何となく疲れた様子になり、横になりたがる。

● よく眠れず、朝、体調がすぐれない。

このほか、頭痛が続く、手がしごれ、やる気がしないといった身体症状を伴つたり、「すつきりしない」「元気がない」「やる気がない」「憂うつだ」「家族の面倒を見るのがいやだ」など訴えます。

この時期には、周囲の人気がつきやすく、できれば、家族や親しい友達が見つけて、受診を勧めてください。

多くの人は「うつ」という状態になり得るのです。悲しいことがあつたときに気分が落ち込んでやる気がなくなるのは正常です。しかしストレスを受け続けばうつ状態になります。うつ状態の人が20人いるとするときそのうち1人が「うつ病」と診断される程度です。しかし、現在は病気も社会も複雑になってきて、うつ病とストレスからくるうつ状態をはつきり区別することができ難しい面もあります。

40～50代の中年が、「これかの人生をどうするか」と悩んだり、人事異動、転勤などのあと精神的変調を訴える人も少なくありません。

初老期に「体が動かなくなつたら」と老後の不安を感じたりします。更年期の女性は、ホルモン障害とともに落ち込む人が目立ちます。

多くの人は「うつ」という状態になり得るのです。悲しいことがあつたときに気分が落ち込んでやる気がなくなるのは正常です。しかしストレスを受け続けばうつ状態になります。うつ状態の人が20人いるとするときそのうち1人が「うつ病」と診断される程度です。しかし、現在は病気も社会も複雑になってきて、うつ病とストレスからくるうつ状態をはつきり区別するこ

適切な治療で普通は2週間

9月15日	青木耳鼻咽喉科医院(川棚)	⑧3355
21日	実松整形外科医院(東彼杵)	0957④0278
23日	小鳥居病院(波佐見)	⑧3408
28日	にいむら整形外科(川棚)	⑧26565
10月5日	宮崎外科医院(波佐見)	⑧52221
10日	鈴木病院(東彼杵)	0957④0145
12日	中村内科医院(波佐見)	⑧57325
19日	山本外科医院(川棚)	⑧22495
26日	坂口医院(波佐見)	⑧53000

から2カ月くらいで回復するものです。薬は予防的に続ける方が再発が少なく、再発したときでも軽い場合が多いようです。

にらは気温の変化に關係なく夏も冬も栽培される野菜です。植段の変動も少なく、緑黄色野菜の「優等生」で、ニンニクの持つ強精効果とホウレン草の持つかロチン効果の両方を備えた貴重な野菜です。一時は「もつ鍋」ブームでにらの消費が伸びたこともあります。が、にら特有の匂いのため、実力があまり認められず、敬遠されがちです。

でも、さつと茹でていろいろな料理に利用すれば、さほど気になる匂いではありません。「スタミナ切れ」が出てくるこの時期、理想的な体力強化野菜といえます。代表的な「レバ」にら炒めだけでなく、みそ汁の具に、ごま和えに、お弁当のおかずの卵焼きに、お好み焼き、雑炊、餃子と、あげればきりがありませんが、ぜひお試しください。

ビタミン宝庫のおすすめ野菜です。

こんにちは栄養士です

## 健康テレホンプログラム 佐世保市②4300

### 9月

月	HDLコレステロールの話
火	お年寄りのリウマチ
水	食物と子どものアレルギー
木	めまいのきっかけ
金	「ダメ、ゼッタイ」脳を壊す覚醒剤の恐怖
土・日	性的な満足感を得られない ～「不惑性」ではないかとお悩みの方に～

### 10月

月	老人の失禁
火	うおの目
水	子どもの不整脈
木	ヘアダイによる皮膚炎
金	むし歯とキシリトール
土・日	脳死と心臓死

\*祝祭日は前日のテープが流れます。



# 献腎

愛と健康の贈りもの

のといわれています。「献腎」が広く普及しているアメリカでは、死後、腎臓病で困っている人たちに、腎臓を提供するシステムが整っています。そして、こうした腎臓提供者によって、多くの患者が救われているのです。

平成9年3月末現在、長崎県の腎不全による透析患者は、2100人を超え、毎年新規透析患者が200人以上増加しています。病気の症状などに、「軽い」「重い」がありますが、腎臓の機能が弱まつた腎不全の患者さんは、生命を維持するために、人工透析を定期的に受けなければなりません。

多くの患者さんが腎臓移植を待ち望んでいます

こうした腎不全を完全に治す治療方法は、現代の医学では腎臓移植しかありません。

そして、多くの患者さんが、腎臓移植を待ち望んでいます。

腎臓移植は、欧米諸国では

広く行われています。特にアメリカでは、年間1万例を数え、移植された4分の3の腎臓は、遺体から提供されたも

長崎県内でも腎臓移植手術が、平成9年3月末までに188件行われています。しかし、移植された腎臓の過半数は、患者の肉親（親子や兄弟など）からの生体移植によるものです。

もし、あなたが腎不全への移植のため、死後に腎臓を提供したいとお考えになつたときには、腎臓バンクの登録にご協力ください。誰でも登録できます。腎臓提供申込書に、所要事項を記入し、署名して登録するシステムです。

腎臓提供申込書は、役場保健係にあります。

問合せ

長崎県保健予防課

（☎ 0957 ②11111）

長崎県腎臓バンク分室

（☎ 0957 ②1616）

## ボランティア講座の受講生募集

期日：10月14日～12月2日  
毎週火曜日 全8回  
場所：大村市福祉センター  
内容：講話、施設見学、体験学習など  
定員：20人  
締切：9月30日(火)  
問合せ：県央保健所（精神保健福祉班）  
☎ 0957②3306

## 母子短期入所事業“あかしや教室”的ご案内

対象：就学前の児童とその母親  
期間：毎月1回、2泊3日  
（通所でも可）  
費用：食費実費相当額  
(2人で5,000円程度)  
居室：1家族1部屋ずつ利用  
問合せ：長崎県立光が丘学園  
☎ ②2080（担当 鮎川）

●今後の予定  
10月20日(月)～22日(水)  
11月17日(月)～19日(水)  
12月15日(月)～17日(水)  
1月19日(月)～21日(水)  
2月16日(月)～18日(水)  
\*日程は変更される場合があります。

## 救急の日 特集

### 応急手当を習得しましよう

日ごろ、私たちは、いつも健康であることを望んでいます。しかし、急病やケガは、いつ、どこで起こるかわかりません。

特に、お年寄りや子どものいる家庭では心配されることが多いのではないでしょうか。

もし、身近に急病人やケガ人がでたら、一刻も早く医師の診療を受けることも大切ですが、適切な応急手当を行うことが大切なことです。応急手当により一命を取り留めることも少なくないのです。

こうした時のために、あなたも日ごろから、正しい応急手当を身につけておきましょう。

#### ○応急手当は観察、 そして素早い対応

急病人やケガ人がでたら、意識、呼吸、脈拍の状態、顔色、体温、出血など患者の状況をよく観察することが大切です。そして、救急車を呼ぶときにはその状態を正確に伝え、救急車が到着するまでは、体位や保温に注意して安静にしておきます。

また、救急車の目標となるものを正しく伝えましょう。

#### ○予防も大切

病気やケガをしないように、規則正しい生活、適度な運動、バランスのよい食事、心のゆとりをも



つなど、日ごろから自分の健康管理に気をつけましょう。あなたやあなたの家族が今までにかかった病気などをよく知っている”ホーム・ドクター”をもつことも大切です。

そして、いざという時のために、心臓マッサージ・人工呼吸・止血などの応急手当ができるように、講習会などに参加したり、応急手当の本を備えたりして、日ごろから学んでおきましょう。

# 宿 堅実な継投で頂点を極める

波佐見町軟式野球協会主催の町民野球大会が8月24日、鴻ノ巣グラウンドおよび波佐見中学校グラウンドで開催された。

大会には、地区や同一職場で編成されたチームが参加し、12試合の熱戦が繰り広げられた。

宿と浜陶の対戦となつた決勝戦。初回、宿は一回戦から四連投となる浜陶・森直武の立上がりを攻めた。敵失で掘んだチャンスに川崎、馬場、中村の三連続長短打で、3点を先制。二回表、一死から森は自らのバットで反撃……。

レフトフェンス直撃のヒットを放った。が、走塁ミスとクッショングボールをうまく処理したレフトの好返球で2塁タチアウト。その後、ヒットとフォアボールでチャンスを作り、宿の中村浩一を攻めるが後続が倒れ無得点。三回表にも、二死1・3塁のチャンスを迎えるがタイムリーがでなかつた。

四回表、宿は中村から吉村かし、吉村はコントロールが

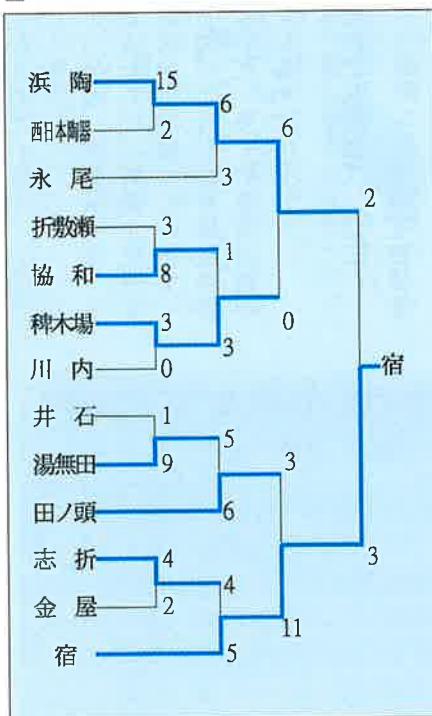
定まらず、フォアボールとデッドボールそれにバスボールなどで無死2・3塁のピンチに。ここでも、浜陶はあと一本が……。二回以降浜陶・森はランナーを出すもの、味方の好守にも助けられ追加点を許さなかつただけにチャンスをことごとく潰したのが惜しまれる。

最終回、浜陶はコントロールの定まらない吉村から、二つのフォアボールを選び、二死ながらランナー1・2塁。このチャンスに森が放った打球は右中間へのタイムリーヒットで2点を返した。しかし森は、1・2塁間に挟まれタチアウト。痛い二つ目の走塁ミスだった。



最高殊勲選手：中村浩一

■町民野球大会トーナメント表



最高殊勲選手賞には、好投した中村(宿)が選ばれ、敢闘賞には、塁間にぎわした(?)森(浜陶)に贈られた。昨年度優勝の折敷瀬が一回戦で敗退する中、初出場ながら準決勝へコマを進めた稲木場の健闘が光った。



主な成績  
青年の部①村木  
壮年の部①田ノ頭  
老年の部①山  
②稲木場  
③宿  
④皿山  
⑤山



優勝した宿チーム

●和気あいあいの中に  
真剣なプレー

宿、村木、皿山、稲木場、田ノ頭の五地区的親善球技大会が8月24日、中央グラウンドで開催された。昨年の甲子園の応援など、諸般の理由で開催ができず、4年振りの親善大会となつた。

今年は、グラウンドゴルフが行われ、青年、壮年、老年の3部門で優勝を争つた。選手たちは、グラウンドいっぱいを使ったコースを動き回っていた。

今年は、グラウンドゴルフが行われ、青年、壮年、老年の3部門で優勝を争つた。選手たちは、グラウンドいっぱいを使ったコースを動き回っていた。

# 健康づくり 平成9年度 町民大運動会

さわやかな汗を流し  
みんなで健康づくり

10月10日(金)  
体育の日

午前9時15分開会

場所／波佐見中学校グラウンド

職場・クラブ対抗リレー（男子3名・女子3名）の参加チームを募集します。  
申込み・問合せは、役場商工企画課へ。

## 子ども水泳大会優勝者

- ピート板 3・4年女子 久保田 愛(中央)
- ピート板 3年男子 恵美 亮平(東)
- ピート板 4年男子 相川 一茂(中央)
- 25m 平泳ぎ 4年 女子：丸田あかね(南) 男子：松尾 和人(南)
- 25m 平泳ぎ 5年 女子：岩崎由季子(中央) 男子：安井 俊哉(中央)
- 25m 平泳ぎ 6年 女子：佐々木淳美(東) 男子：永田 琢也(中央)
- 遠泳 3年 男子：恵美 亮平(東)
- 遠泳 4年 女子：佐々木綾美(東) 男子：長崎 啓憲(東)
- 遠泳 5年 女子：中尾 美咲(中央)
- 遠泳 6年 女子：佐々木淳美(東) 男子：久保田貴博(中央)
- ハマ拾い男女 女子：川尻 衣美(中央) 男子：田中 潤(南)
- 25m 自由形 4年 女子：佐々木綾美(東) 男子：長崎 啓憲(東)
- 25m 自由形 5年 女子：中尾 美咲(中央) 男子：安井 俊哉(中央)
- 25m 自由形 6年 女子：松尾 春菜(中央) 男子：渋江 修平(南)

永田 琢也(中央)

まつ黒に日焼けした子どもたちがプールに飛び込む。今年で13回目を迎えた子ども水泳大会が、8月31日、中央小学校プールで開催された。この日の気温は、最高32℃。プールも前日の雨で最高(?)

25m 平泳ぎなど23種目に、町内の3小学校から参加した約120人の子どもたちの元気な泳ぎが見られた。宿題が気になつてか、記録が伸びない子どももいたが、夏休み最後の日をスポーツで元気に過ごした。

## はさみのトビウオたち

### ■ 第13回子ども水泳大会



# 国民年金 老齢基礎年金の繰り上げ請求 ～手続きは慎重に～

老齢基礎年金は本来65歳から受けとることを基本としていますが、希望すると60歳からでも繰り上げて受け取ることができます。

この場合は、65歳から受けられる年金を繰り上げて請求した年齢に応じて一定割合（別表）で減額され、その割合は、生涯変わりませんのでご注意してください。

これは繰り上げて受給する額が、65歳から受給する額とくらべて生涯不公平にならないようにしているためです。

ほかに、次のようなことに注意し、手続きは慎重におこなってください。

①第2号被保険者（厚生年金・共済組合）になったときは、老齢基礎年金は支給停止になります。

②厚生年金・共済組合の加入期間がある人が、繰り上げ請求した場合、60歳から支給される特別支給の老齢厚生年金または退職共済年金は65歳になるまで支給が停止されます。

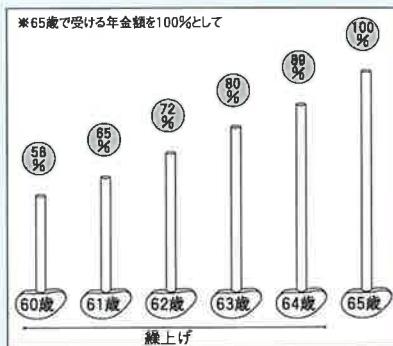
③遺族厚生年金・遺族共済年金受給者が老齢基礎年金を繰り上げ請求した場合、現在受けている遺族厚生年金・遺族共済年金は65歳になるまで支給が停止されます。

④原則として繰り上げ請求したあ

とに障害者になった場合でも、障害基礎年金は受給できません。

⑤繰り上げ請求をすると、寡婦年金が受給できなくなります。

⑥国民年金の高齢加入ができなくなります。



## 平成9年10月1日 就業構造基本調査にご協力を



この調査の結果は、国や都道府県が雇用政策などの施策を考えていくための基礎資料となります。

選ばれた世帯の15歳以上の皆様には、ぜひご協力くださるようお願いします。

## 町の事業



7月に発注した事業です。

- ▶波佐見中学校テニスコート整備工事 1,134万円 西部道路㈱
- ▶波佐見中学校校舎改修工事 971万円 嶺山口住建工業
- ▶東小学校・南小学校コンピュータ教室整備(空調)工事 472万円 嶺波佐見電設
- ▶南小学校給食配膳室増築工事 435万円 嶺小佐々建設



1月から8月に発生した町内の事故の状況をお知らせします。

・発生件数	38件(+3)
・死 者	0人(-4)
・傷 者	53人(+8)
・物 損	135件(-9)
・飲酒運転検挙	22人

( )は前年同月比

## ハローワーク大村 からのお知らせ

### ○問合せ

☎ 0957-52-8609

### 10月は高齢者雇用促進月間

労働省は、10月を高齢者雇用促進月間と定め、

- (1) 60歳定期を基盤とする65歳までの継続雇用の推進
- (2) 高齢者の多様な形態による雇用・就業機会の確保
- (3) 高齢期における雇用・就業の支援

を重点課題として、事業主をはじめ地域住民のご理解とご協力を求め、高齢者雇用促進運動を展開します。

### 10月は労働保険適用促進月間

#### ～働くあなたと 家族を守る労働保険～

労働保険は、労災保険と雇用保険を総称した制度であり、希望者が任意に加入する生命保険や損害保険などと違って、政府が直接管理・運営している強制保険です。

労働者を一人でも雇用する事業主は、加入手続きを行い労働保険料を納付していただくことになっています。

### 9月は、障害者雇用促進月間 わたしきっとできると思います

近年、事業主のご理解により障害者の職場拡大しつつありますが、まだ多くの障害者が働く機会を待っています。

障害の壁を越えて共に働く社会の実現には、障害者自身の職業的自立への努力に加え、事業主及び一緒に働く労働者のご協力とご理解が不可欠です。

この月間に機に、障害者の雇用問題に关心を持ち、さらに理解を深めてください。

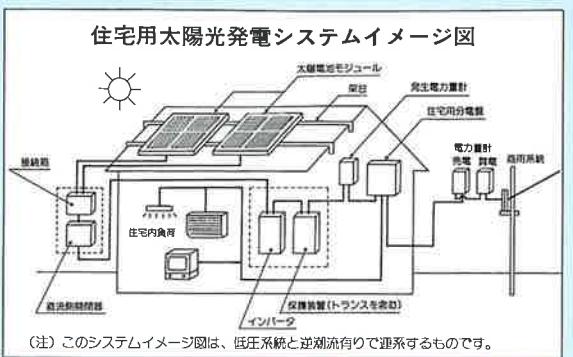
## 太陽光発電導入基盤設備事業

太陽光発電は無尽蔵な自然エネルギー、クリーンな石油代替エネルギーとしてエネルギー安定供給の確保および地球環境保全の観点から極めて有効なエネルギーです。

新エネルギー財団では太陽光発電の一層の普及拡大を図るため、平成9年度より住宅用太陽光発電導入基盤整備事業をスタートしました。

この助成制度の適用を受けると太陽光発電システム価格のうち1KWあたり最大30万円の補助が受けられます（4KWが上限）。

補助対象者は個人住宅に太陽光



発電を設置しようとする個人などです。

今年度の募集期間は第2期が9月30日(火)まで、第3期が10月1日(水)～平成10年3月10日(火)までとなっています。

●問合せ 新エネルギー財団

☎ 03(5275)9823

秋の行政相談週間  
10月12日～18日

行政相談とは、毎日の暮らしの中で、道路や環境、衛生など国や県、町などの役所に対する要望や意見を聞き、問題解決を図ることを目的にしています。

●波佐見町の行政相談委員

久保田 芽さん (野々川)

☎ 095-3726

### 行政・人権・心配ごと 合同相談所開設

役所に対する苦情・要望をはじめ、人権に関すること、家庭内の悩みなど、なんでも結構です。

気軽に相談してください。

相談は無料で秘密は固く守られます。

●期日 10月15日(火) 10:00～16:00

●場所 役場相談室

なお、10月1日の人権相談は休みます。

## ぼしゅう

### 第36回長崎県勤労者美術展

#### ●展示会場及び会期

長崎県立美術博物館

12月3日(木)～7日(日)

佐世保市博物館島瀬美術センター

12月10日(木)～14日(日)

#### ●出品部門

洋画、日本画・南画、書、写真

#### ●出品資格

県内在住の勤労者（1人1点）

#### ●出品料

1,000円

#### ●搬入期間

11月4日(火)～8日(土)

#### ●搬入場所

長崎労政事務所

(長崎県労働福祉会館内) ☎ 095-1456

佐世保労政事務所

(佐世保市労働福祉センター内) ☎ 095-4439

#### ●問合せ

県労政福祉課

☎ 095-3481

または、

長崎・佐世保の労政事務所へ

### 県立長崎高等技術専門校入校生

#### ●専攻科目

自動車整備科

溶接技術科

N C 技術科

電気技術科

インテリア科

建築設計施工科

設備科

塗装デザイン科

#### ●応募資格

高等学校卒業、または同等以上で、その科目に必要な能力と意欲があれば男女は問いません。

#### ●履修期間

1年間（自動車整備科2年間）

#### ●募集人員

各科20人（溶接技術科30人）

#### ●願書受付

9月17日(木)～10月17日(金)

#### ●問合せ

長崎高等技術専門校



### 児童合唱団団員

平成9年度後期団員を募集。

#### ●対象

原則として小学3年生以上の男女

#### ●募集締切

9月30日(火)

#### ●定期練習

毎週土曜日 14:00～17:00

町公民館

#### ●会費

月額1,000円、入会金2,000円

#### ●指導

井手敏彦さん、井手紀子さん

浦川唱子さん、横石ア希子さん

#### ●問合せ

児童合唱団事務局

☎ 095-7986 山口)







香典返しにかえて  
永尾郷 尾上賢一郎 様  
(御母堂故尾上スナエ様)  
小樽郷 中川 玲子 様  
(御尊父故中川 佐市様)  
野々川郷 川添ヨシエ 様  
(御主人故川添 美正様)  
宿郷 今里 文和 様  
(御尊父故今里 俊夫様)

卷之三

**小学生が福祉体験**

だれでも、いつでも、どこでも、偏見や差別がなくお互  
いに支え合うボランティア活動ができるような習慣を身に  
つけようと、ふれあいワークキャンプが、8月12日・13日、  
行われました。

参加したのは小学5・6年生の22人。車椅子体験や、ア

ふれあいワークキャンプへ  
イマスク体験などの擬似体験や、手話サークルの協力で、聴覚障害者との交流を行いました。  
子どもたちは、「普段は何気なく通る道でも車椅子ではちよつと不便だった」など、障害者の日常生活の大変さを学んだようです。

編集人のつぶやき  
普は最高だった」と、友人の華やかな話題に耳を傾ける間に、私の夏は過ぎ去った……。(悲しいー)  
今月号の特集、皿山人形浄瑠璃。その他にも、数多く残る波佐見の伝統文化。長年の

写真掲載希望の方は商工企画課  
までお寄せください



山口佳二さん（8月31日挙式）

伝統を受け継ぐ若者が出てきたと聞く。

永田	川原	原田	武彦	イワ
田崎	楠本	友次郎	信房	シムラ
下田	松下	久村	利一	チヨウイチ
田尻	ハル	仁作	トシマサ	トシマサ
ツマ	フヂ	工		
志折	乙長野	川内	川内	カミナリ
郷	郷	郷	郷	カミナリ

おへやみ申し上げます

川崎法彦  
大串陽子  
西村純二  
畠本真由美  
宿郷  
佐世保市  
福岡県  
協和郷

### 町の人口 (8月末)

人 口	15,887人 (+14)
男	7,594人
女	8,293人
世帯数	4,324世帯 (+ 3)
転入	44人
転出	33人
出生	12人
死亡	9人
( )	は前月比

の籍

(敬称略)

ドジ魔のじとう

# 暮らしのカレンダー

9月14日(日)～10月31日(金)

## 9月(SEPTMBER)

SUN(日)	MON(月)	TUE(火)	WED(水)	THU(木)	FRI(金)	SAT(土)
14 敬老の日	15 十五夜	16	17	18	19	20
21	22 秋分の日	23	24	25	26	27
28	29	30	20日 動物愛護週間(～26日) 21日 秋の全国交通安全運動(～30日)			

## 10月(OCTOBER)

SUN(日)	MON(月)	TUE(火)	WED(水)	THU(木)	FRI(金)	SAT(土)
1 全国労働衛生週間(～7日) 12 秋の行政相談週間(～18日)			1	2	3	4 陶器の日
5	6	7 木の日	8	9	10 体育の日 町民大運動会	11
12	13	14 鉄道の日	15	16	17 貯蓄の日	18 統計の日
19	20	21	22	23	24 国連の日	25
26 原子力の日	27	28	29	30	31	

## けんこう

母子手帳交付	9月22日(月)	町公民館	9:30受付
	10月6日(月)	町公民館	9:30受付
	10月20日(月)	町公民館	9:30受付
妊婦教室	9月17日(火)	町公民館	13:30～
	10月21日(火)	農村環境改善センター	9:30～
乳児健康相談	(H8年11月生)	9月12日(金)	農村環境改善センター 9:30～
(H9年6月生)	10月1日(火)	農村環境改善センター	9:30～ 13:30～
(H8年12月生)	10月23日(木)	勤労福祉会館	9:30～
1歳6ヶ月児健診	10月22日(水)	農村環境改善センター	13:00～
(H8年2月10日～4月生)			
リハビリの集い	9月19日(金)	農村環境改善センター	13:00～
	10月7日(火)	町公民館	13:00～
	10月24日(金)	農村環境改善センター	13:00～
ツベルクリン反応検査	9月16日(火)	農村環境改善センター	14:00～
B C G	9月18日(木)	農村環境改善センター	14:00～
(生後3～48ヶ月児)			
ボリオ	10月21日(火)	農村環境改善センター	14:00～ (3～90ヶ月児)

## そうだん

\*相談員は変更になる場合があります。

心配ごと相談	(役場相談室)	13:00～16:00
9月17日(水)	◎相談員 久保田芳；山田富士夫	
24日(水)	◎相談員 一瀬 薫；山崎章三	
<夜間>19:00～21:00	◎相談員 久保田芳；田添 強	
10月1日(水)	◎相談員 村川富士江；山田富士夫	
8日(水)	◎相談員 田添 強；一瀬 薫	
22日(水)	◎相談員 田添 強；山崎章三	
<夜間>19:00～21:00	◎相談員 一瀬 薫；山田富士夫	
29日(水)	◎相談員 久保田芳；山崎章三	
行政・人権・心配ごと合同相談	(役場相談室)	10:00～16:00
10月15日(木)	◎相談員 久保田芳；中嶋光次；村川富士江	
年金相談	(役場相談室)	10:00～15:00
10月7日(火)	◎相談員 謙早社会保険事務所相談専門員	
住宅改造相談	(役場相談室)	13:30～15:30
9月18日(木)	◎相談員 池上仁人(波佐見建設事務所協会)	
医事相談	(役場相談室)	13:30～15:30
10月16日(木)	◎相談員 別府治彦(蓮輪診療所)	
交通事故巡回相談	(川棚町役場)	10:00～16:00
9月26日(金)	10月24日(金)	

## 来月の納金(10月)

●国民健康保険料  
●水道使用料  
●町道使用料  
●県民料

健 康 相 談	10月2日(木)	農村環境改善センター 9:30～ 役 場 13:30～
結 核 檢 診	(16歳以上)	9月16日(火) 9月17日(水) 9月18日(木) 9月19日(金) 9月22日(月) 9月24日(水) 9月25日(木)
		*場所・時間は個人通知します
胸部レントゲン直接撮影	10月31日(金)	(対象者に通知します)
基本健康診査結果説明会	10月13日(月)	永尾改善センター 9:00～ 10月13日(月) 内海産業会館 13:00～ 10月14日(火) 折敷瀬集落センター 9:00～ 10月15日(水) 勤労福祉会館 9:00～ 10月16日(木) 宿コミュニティセンター 9:00～ 10月17日(金) 農村環境改善センター 9:00～
離乳食教室	9月25日(木)	町公民館 9:30～
食生活改善推進員	9月26日(金)	鴻ノ巣グラウンド 13:00～
実践講座合同研修会		

## 催し物

9月14日(日)	はさみ焱まつり やきもの公園
	窯出し、皿踊り大会、バーベキュー大会など多彩な催し
9月14日(日)	郡民体育大会 東彼杵町
9月16日(火)	家庭教育講演会 農村環境改善センター (19:00～) 「子どもの心が見えますか」石川 洋先生
9月21日(日)	中学校体育大会 中学校グラウンド
9月30日(火)	大村東彼杵地区リハビリ交流会 川棚町
10月5日(日)	各小学校運動会 各小学校グラウンド
10月9日(木)	波佐見町戦没者慰靈祭 農村環境改善センター
10月10日(金)	町民大運動会 中学校グラウンド
10月18日(土)	峡の里豊穣太鼓祭 田ノ頭綱河川公園 山峡の里に熱い鼓動が響き渡る
10月25日(土)	ミュージカルオペラ 勤労都精センター (19:00～) 「魔法の笛と鈴」公演
10月28日(火)	生涯学習講演会 勤労都精センター (19:00～) 講師 浜 美枝

## その他

不用犬回収	役 場 8:30～
毎月…第1、2、3、4金曜日	